

Luxembourg, le 30 mai 2023

Circulaire n° 2023-068

Circulaire

aux administrations communales

Objet : Questionnaire sur la campagne de sensibilisation « Je peux voter » à l'attention des résidents non-luxembourgeois en vue de leur inscription sur les listes électorales pour les prochaines élections communales.

Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre,

Dans le cadre de sa convention avec le ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région, le Centre d'étude et de formation interculturelles et sociales (CEFIS) souhaiterait dresser un bilan des actions de sensibilisation à l'inscription sur les listes électorales, menées dans le cadre de la campagne nationale « Je peux voter » par les administrations communales et les CCCI en vue des élections communales du 11 juin prochain.

Afin de pouvoir réaliser un tel bilan, le CEFIS se permet de vous faire parvenir un questionnaire visant à prendre connaissance des actions de sensibilisation ou de facilitation à l'inscription électorale effectivement mises en œuvre, de l'utilisation et de la satisfaction à l'égard des outils mis en place, de l'existence d'éventuels partenariats et de l'appréciation générale de l'impact des actions.

C'est pourquoi il est important de répondre au questionnaire annexé **avant le 30 juin 2023**. Le CEFIS reste à votre disposition pour répondre à toutes vos questions et suggestions. Vous pouvez le contacter par téléphone au 44 743 501 ou par mail cefis@cefis.lu.

Finalement, je vous saurais gré de bien vouloir vous adresser aux agents du ministère de l'Intérieur pour toute question ayant trait à la présente circulaire :

Veuillez agréer, Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre, l'assurance de ma parfaite considération.

Le Ministre de la Famille et de l'Intégration

Corinne Cahen

Annexe : Questionnaire



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région

Département de l'Intégration

Luxembourg, le 30 mai 2023

Madame le Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre,

Depuis plus de vingt ans, le CEFIS soutient par ses recherches, ses formations, et ses publications, la participation sociale et politique des citoyens, Luxembourgeois et non-Luxembourgeois. Le CEFIS souhaite poursuivre et approfondir ces analyses sur les élections communales du 11 juin 2023, en observant l'impact des actions de sensibilisation sur l'inscription des ressortissants de nationalité étrangère sur les listes électorales.

En effet, en mai 2022, une campagne de sensibilisation a été lancée par le Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région - Département de l'intégration - pour informer et sensibiliser les ressortissants étrangers à s'inscrire sur les listes électorales jusqu'au 17 avril 2023.

Dans la mesure où nous souhaitons analyser l'impact des actions de sensibilisation mise en place par les communes, nous sollicitons votre collaboration afin de répondre au questionnaire suivant, que vous voudrez bien remplir et renvoyer,

- Par mail : cefis@cefis.lu
- Par la poste à l'adresse du CEFIS :
Centre d'Étude et de Formation Interculturelles et Sociales
À l'attention de M. Sylvain BESCH
5, Avenue Marie-Thérèse
L-2132 Luxembourg

Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter le CEFIS au 44 743 503.

À l'avance, nous vous remercions pour votre collaboration et nous vous prions d'agréer, Madame le Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre, l'expression de notre profonde considération.

Sylvain Besch
Directeur du CEFIS

Vos actions de sensibilisation entre mai 2022 et avril 2023

- Votre commune a-t-elle organisé des actions visant à inciter les étrangers à s'inscrire sur les listes électorales ou visant à faciliter cette inscription ?
 oui non
- Si oui, lesquelles ?
 - Envoi de lettres personnalisées
Dans quelles langues : L F DE GB P Autres (spécifier) :
A quelle date ?
A destination de ?
 - Tous les résidents adultes de la commune
 - Tous les résidents adultes de nationalité étrangère de la commune
 - Tous les résidents adultes de nationalité étrangère de la commune qui n'étaient pas encore inscrits sur les listes électorales communales
 - Organisation de séance(s) d'information.
Si oui, à quelle date ?
 - Mise en place de stands d'information (lors de fêtes, de braderies, dans des rues commerciales, activités culturelles ou sportives).
Si oui, à quelle date ?
 - Élaboration de supports spécifiques par votre commune :
 - Messages vidéos sur l'inscription électorale avec diffusion sur les supports électroniques de la commune (appels au vote, pourquoi s'inscrire, etc.).
Si oui, diffusion à quelle date ? ...
 - Flyers appelant à l'inscription électorale.
Si oui, diffusion à quelle date ? ...
 - Horaires aménagés des bureaux d'inscription
 - Possibilité de s'inscrire (ou de préinscription) :
 - Lors de fêtes de l'amitiés : Date :
 - Soirées de sensibilisation : Date :
 - Réception des nouveaux arrivants : Date :
 - Autre manifestation : Date :
 - Sensibilisation par les employés/fonctionnaires communaux aux guichets de la commune
 - Participation à la Journée nationale d'inscription du 18 mars 2023
 - Organisation d'un autre événement communal d'inscription.
Si oui, à quelle date ? ...

Si vous avez participé à la Journée nationale (locale d'inscription), celle-ci a-t-elle été combinée avec :

- Des stands d'information par des associations
- Des possibilités de rencontrer des partis politiques/responsables politiques de la commune
- Rencontre des associations de la commune
- Un caractère festif :
 - Des spécialités culinaires
 - Un encadrement musical
 - Garde d'enfants
 - Autre, spécifier :

Faire du « porte-à-porte » pour inviter les étrangers à s'inscrire

Avez-vous communiqué :

- Sur le site internet de la commune
- Dans le bulletin communal
- Affichage dans les locaux de l'administration communale
- Autres :

• Votre commune a-t-elle utilisé les nouvelles technologies

Oui Non

Si oui, lesquelles ?

- Mise en place d'un lien « jepeuxvoter.lu » sur le site de la commune
- Mise en place d'un lien « MyGuichet.lu » sur le site de la commune
- Mise en place d'un forum de discussion, Hoplr, ...
- Utilisation d'une mailing-list
- SMS to citizens
- Facebook
- Twitter
- Instagram
- YouTube
- Autres :

• Votre commune a-t-elle collaboré avec d'autres organismes/associations/médias dans le cadre de la mise en place des actions de sensibilisation ?

Oui Non

Si oui, le(s)quel(s) ?

• Votre commune ou CCCI a-t-elle relayé les formations des multiplicateurs proposées par le CEFIS ?

Oui Non

• Des employés de votre commune ou des membres de votre CCCI ont-ils participé à des formations de multiplicateurs ?

Oui Non

- Votre commune a-t-elle utilisé des outils de communication élaboré pour la campagne « jepeuxvoter.lu » du Département de l'intégration du MIFA ?

- La charte graphique de la campagne
- Le logo de la campagne
- Brochures multilingues
- Affiches disponibles en 5 langues
- Bannières pour les sites internet et médias sociaux
- Liens vers les canaux des médias sociaux du Ministère de la Famille
- Bus de l'inscription
- Kit d'information comprenant 1 comptoir et des roll-up
- Lettre type pour les ménages en 5 langues
- Les vidéos témoignages (7 vidéos)
- Tutoriel de Guichet.lu comment s'inscrire sur les listes électorales
- Les visuels pour les réseaux sociaux (Facebook et twitter) et QRcode

- Êtes-vous satisfaits de ces outils : Oui Non
- Avez-vous des remarques concernant ces outils de communication ?

**Votre bilan (appréciation) des actions de sensibilisation
(à remplir par un employé communal et le président ou un membre de la CCCI)**

Action de sensibilisation	Date	Combien de personnes ont été touchées selon vous ?	Quelle population a été ciblée (tous les étrangers, les groupes nationaux les plus importants dans notre commune, les jeunes, les femmes, etc.)	Efficacité *

* Note de 1 (pas du tout efficace) à 10 (très efficace), une action est efficace quand elle a beaucoup de retombées au niveau des inscriptions.

Commentaire éventuel :

Merci de joindre, dans la mesure du possible, une copie des lettres personnalisées et/ou de la publicité faite dans notre commune.